

Tillämpningen

Dessa villkor gäller för all rådgivning och alla andra tjänster som Advokatbyrå Ulrika Larpes Ab, nedan ULC, utför för sina klienter, såvida inte annat skriftligen avtalats.

Vid sidan av dessa allmänna villkor gäller Finlands Advokatförbunds anvisningar och vägledande regler om god advokatsed för uppdraget, www.asianajajat.fi

Dessa villkor kan komma att ändras av ULC från tid till annan. Den senaste versionen av de allmänna villkoren finns alltid tillgänglig på ULC:s hemsida www.larpes.fi. En ändring i de allmänna villkoren gäller endast för uppdrag som påbörjats efter att ändringen publicerats på hemsidan.

Allmänt

Advokatbyrån är införd i Patent- och registerstyrelsens handelsregister och dess FO-nummer är 2438467–8.
Mervärdesskattenumret är FI24384678.

ULC övervakas av Finlands Advokatförbund, vars kontaktuppgifter är följande:

Finlands Advokatförbund
PB 194 (Mikaelsgatan 25)
00101 Helsingfors
Tfn 09 6866 120
info@asianajajaliitto.fi

Arbetsätt och uppdrag

Finsk rätt tillämpas på alla våra uppdrag och all rådgivning.

ULC arbetar för att tillhandahålla Er de resurser och den kunskap som behövs för att utföra uppdraget på ett effektivt sätt och med hög kvalitet. Vid behov och enligt särskild överenskommelse kan också utomstående rådgivare, konsulter eller sakkunniga anlitas.

ULC accepterar uppdraget som ett uppdrag för ULC och inte som ett uppdrag för en enskild advokat. ULC:s advokater, jurister och övrig personal som arbetar med uppdraget utför sina tjänster för Er i enlighet med dessa villkor. Dessa personer har inte något personligt ansvar mot Er, utöver vad som kan följa av tvingande regler.

www.larpes.fi

Uppdragsavtalet är alltså ett avtal mellan Er och ULC.

ULC:s rådgivning i uppdraget är anpassad till uppdraget och till de omständigheter som presenterats för ULC. Ni kan därför inte använda Er av och förlita Er på rådgivningen för något annat syfte eller ändamål än det för vilket ULC lämnade den. Rådgivningen är anpassad till och avsedd för Er. Såvida ULC och Ni inte har avtalat om annat, omfattar rådgivningen i uppdraget inte uppdragets möjliga skattekonsekvenser. Rådgivningen omfattar inte heller affärsekonomiska eller lönsamhetsaspekter.

ULC:s rådgivning grundar sig på finsk lagstiftning, om inte annat skriftligen avtalas i samband med uppdragets inledande.

Om inte annat anges utgår ULC från att det material som tillhandahållits och granskats är riktigt och fullständigt och att ingen relevant information eller relevanta handlingar har undanhållits. Ändringar i uppgifter i tillhandahållet material måste utan dröjsmål meddelas till ULC.

Om och i den utsträckning som ULC uttalar sig om lagen i andra jurisdiktioner sker det endast med stöd av ULC:s allmänna erfarenhet av juridiska frågor i sådana jurisdiktioner, såvida inget annat uttryckligen överenskommit. Sådana uttalanden är inte att betrakta som juridisk rådgivning. ULC biträder Er emellertid vid behov med att inhämta nödvändig rådgivning från jurister verksamma i sådana jurisdiktioner.

Såvida inget annat särskilt överenskommit är all information som framgår i tillhandahållna utkast av dokument preliminär. Den slutligt gällande informationen framgår av lydelsen i slutliga versioner.

Den juridiska bedömning eller de råd ULC levererar baserar sig på gällande rättsläge vid tillfället. Såvida inget annat särskilt överenskommit ansvarar ULC inte för och kan således inte hållas ansvarig för att uppdatera bedömningen eller givna råd i takt med efterkommande förändringar i rättsläget.

Kundidentifiering; misstanke om penningtvätt eller finansiering av terrorism

I samband med nya uppdrag är ULC på basis av lag skyldig att kontrollera bland annat Er identitet och ägarstrukturen i Ert bolag, liksom identiteten på vissa individer kopplade till Ert bolag samt att samla in och bevara bevis gällande identiteten och ägarstrukturen. Detta görs i allmänhet innan uppdraget påbörjas. Av ovan nämnda orsaker kan vi be Er att tillhandahålla oss identitetsbevis och annan information.

ULC är på basis av lag skyldig att anmäla misstankar om penningtvätt eller finansiering av terrorism till relevanta myndigheter. Lagen hindrar ULC från att informera Er om sådana misstankar eller om anmälan av sådana misstankar gjorts eller kan komma att göras.

Angivande av momsnummer

När ULC tillhandahåller tjänster momsfritt till en klient i annat land inom EU:s momsområde, d.v.s. när ULC inte är skyldig att debitera mervärdesskatt, är ULC skyldig att tillhandahålla detaljer om klientens momsnummer och värdet av tjänsterna som tillhandahållits genom en sammandragsdeklaration för moms till Skatteförvaltningen i Finland.

Sekretess

UTC och dess advokater är bundna av tystnadsplikt. ULC kommer inte att för utomstående röja omständighet som inte är offentlig, med mindre än att det görs som ett led i uppdragets utförande eller efter Ert samtycke. Om ULC, inom ramen för utförandet av uppdraget, anlitar utomstående rådgivare, konsulter eller sakkunniga lämnas endast sådana uppgifter och material ut som är nödvändiga för uppdraget och som vi anser att kan vara relevanta för dem i deras arbete för Er räkning.

Dataskydd

ULC behandlar vissa uppgifter för att kunna utföra uppdraget i enlighet med gällande regelverk samt för att vara i kontakt med Er och marknadsföra våra tjänster. Främst samlar vi personuppgifter direkt från Er samt från motparten. Vi kan också samla samt behandla personuppgifter från handelsregistret och från övriga officiella källor. Därtill är ULC för vissa uppdrag enligt lag skyldig att ta in och bevara bevisning samt viss dokumentation om sina klienters identitet, dess

representanter och ägarförhållanden bland annat för att förhindra penningtvätt och finansiering av terrorism. I vissa fall är ULC även tvungen att kontrollera ursprunget av våra klienters medel och andra tillgångar samt utreda klientens eventuella politiskt utsatta ställning. ULC kan därför komma att be Er att tillhandahålla personuppgifter, identitetshandlingar och annan dokumentation om Er, Ert bolag eller annan person som förekommer i uppdraget. Sådan begäran kan komma även efter att ett uppdrag har inletts.

Dokumenthantering och upphovsrätt

ULC:s akthantering är som utgångspunkt digital och då ULC tar emot en fysisk handling digitaliseras handlingen.

Originalhandlingar, samt handlingar som enligt lag eller annan bestämmelse inte kan arkiveras elektroniskt, förvaras och arkiveras fysiskt och återställs till klienten efter att uppdraget avslutats eller vid behov.

ULC äger upphovsrätt och andra immateriella rättigheter till det arbetsresultat som byrån skapar i ett uppdrag. Ni har rätt att använda resultatet för det eller de ändamål som arbetsresultatet har tagits fram. ULC uppskattar att Ni inte allmänt sprider eller i marknadsföring använder sådant arbetsresultat.

Arvodering och fakturering

ULC:s arvoden överensstämmer med Finlands advokatförbunds regler om arvodering.

Utöver arvoden kan Ni debiteras kostnader för resor, logi och andra direkta utgifter, såsom offentliga avgifter och registreringsavgifter. Därtill debiteras en 4% allmän administrationsavgift.

ULC tillämpar normalt en månatlig fakturering. Samtliga arvoden faktureras i euro. Betalningsvillkoret för ULC:s fakturor är tio (10) dagar. Dröjsmålsränta debiteras enligt räntelagen vid sen betalning. Till fakturan tillkommer moms i enlighet med tillämplig skattelagstiftning.

Om Ni har rätt till försäkringsersättning, eller tillerkänns av domstol eller annan myndighet rätt till ersättning för juridiska omkostnader, till täckande av hela eller del av ULC:s arvode, har Ni trots detta ansvar för att ULC:s arvode betalas med

det belopp och i den takt det faktureras och förfaller till betalning. Försäkringar ersätter inte heller alltid mervärdesskatt och har normalt en betydande självrisk samt ett högsta ersättningsbelopp.

Ifall uppdraget gäller en konsument-kund, dvs en privatperson, bör man dock separat avtala om ersättningskyldighet för den delen som överstiger självrisken.

Om uppdraget avser en tvist kan den förlorande parten åläggas att helt eller delvis betala den vinnande partens kostnader (inklusive advokatarvoden). Oberoende av om Ni är den vinnande eller förlorande parten måste Ni betala arvodet liksom avgifterna för ULC:s arbete samt ersätta ULC för kostnader och utlägg i enlighet med dessa allmänna villkor.

ULC förbehåller sig rätten att begära förskott, dels innan byrån påbörjar sitt arbete i ett uppdrag, dels under pågående uppdrag. Normalt avräknas förskott mot faktura först i samband med att ett uppdrag avslutas. Då advokat normalt är förhindrad att begära ett förskott som är större än det förväntade arvodet, kommer ULC:s slutliga arvode oftast att bli högre än förskottsbeloppet. En begäran om förskott ska således inte anses utgöra en uppskattning.

På Er begäran kommer ULC i början av ett uppdrag att ge Er en uppskattning av vårt arvode för uppdraget.

ULC förbehåller sig rätten att revidera en arvodesuppskattning vid ändring av omständigheter. En lämnad arvodesuppskattning är alltid endast riktgivande och ej bindande.

Ansvar och ansvarsbegränsningar

ULC:s ansvar är begränsat till innehållet i slutliga skriftliga prestationer. ULC ansvarar under inga omständigheter för muntliga kommentarer eller utkast, ej heller för kursmaterial eller nyhetsbrev eller motsvarande material som inte ingår i enskilt uppdrag. Om Ni önskar agera på basis av en muntlig utsaga, ber vi Er ta upp saken med oss så att vi kan sammanställa en skriftlig och för ändamålet anpassad prestation, som Ni kan förlita Er på.

Såvida ULC inte uttryckligen och skriftligen accepterar att lämna skatterådgivning ansvarar ULC inte för förluster eller skador till följd av skattepåföljder som påförs eller riskerar att påföras Er till följd av våra tjänster.

ULC kan inte garantera utgången av ett uppdrag.

ULC:s och dess delägars och dess personals sammanlagda maximala ansvar gentemot klient för skötseln av uppdrag är begränsat till direkta ekonomiska skador som orsakats av fel eller försummelse och/men kan aldrig överstiga det belopp som motsvarar det aktuella minimiförsäkringsbelopp som Finlands Advokatförbund har fastställt för förmögenhetsansvarsförsäkringen. Vårt ansvar ska minskas med det belopp som Ni erhåller ur en försäkring eller annan ersättning eller gottgörelse som Ni har rätt till.

Om klienten biträts av en ytterligare rådgivare som orsakat skada, är ULC:s ansvar begränsat till den proportionella andelen av helhetsskadan.

ULC är inte ansvarig för utebliven produktion eller vinst eller någon annan indirekt skada, förlust, följdskada eller följd förlust. ULC ska inte ha något ansvar mot tredje man på grund av Er användning av dokument eller annan rådgivning från ULC. Om ULC och Ni inte har avtalat om annat, kommer ULC inte att ansvara för att tidsscheman inte hålls, för att någon del av arbetet inte kan färdigställas inom föreslagna tidsramar eller för att ULC inte har möjlighet att påbörja eller fortsätta sitt arbete på grund av omständigheter utanför byråns kontroll. Rådgivningen omfattar inte heller affärsekonomiska eller lönsamhetsaspekter och ULC:s ansvar omfattar därför inte heller bedömningar som Ni gör i detta avseende på basen av Er samverkan med ULC.

Om ULC avbryter utförandet av ett uppdrag eller relationen med Er på grund av omständighet som beror på Er eller på skyldighet enligt lag eller god advokatsed, ska ULC inte ha något ansvar för den skada som detta kan leda till.

Utöver ovanstående ansvarsbegränsningar är ULC:s sammanlagda maximala ansvar för skötseln av uppdrag gentemot sina klienter/Er begränsat till högst det belopp som motsvarar det aktuella minimiförsäkringsbelopp som Finlands

Advokatförbundet har fastställt för förmögenhetsansvarsförsäkringen.

Force Majeure

Vid fall av oöverstigligt hinder (force majeure) har ULC rätt att fördröja, begränsa eller i sin helhet avbryta uppfyllandet av sina skyldigheter enligt uppdraget.

Som oöverstigligt hinder betraktas en sådan oförutsebar händelse som ULC inte kunnat förutse vid ingåendet av uppdragsavtalet, vars följd ULC inte kunnat förhindra eller undvika genom att agera omsorgsfullt och som omöjliggör, väsentligen försvårar eller på annat sätt gör avtalsuppfyllandet oskäligt ur ekonomisk eller annan synvinkel.

Andra rådgivare

ULC har ett nätverk av professionella rådgivare i såväl Finland och Sverige som i övriga världen och bistår vid behov Er med att hitta och instruera sådana professionella rådgivare. Sådana andra professionella rådgivare ska anses vara oberoende av ULC och ULC ansvarar inte för råd från dessa rådgivare eller för att ha rekommenderat dem till Er. ULC ansvarar inte för arvoden eller kostnader som sådana rådgivare debiterar.

Kommunikation

Om annat inte har överenskommits kan ULC kommunicera med Er via internet eller genom e-post, trots att sådan kommunikation kan vara förknippad med säkerhets- och sekretessrisker. ULC bär inget ansvar för skador som uppstår till följd av sådana risker.

Insiderförteckning

ULC ber Er vänligen lämna information om när Ni kräver att ULC ska föra en insiderförteckning för att uppfylla era förpliktelser enligt EU förordning nr 596/2014 (MAR eller Marknadsmisbruksförordningen) och EU förordning nr 2014/57/EU (MAD eller Marknadsmisbruksdirektivet) samt tillhörande regler.

Ångerrätt för konsument

Enligt 6 kap. 14 § i konsumentskyddslagen har en konsument rätt att häva ett avtal som ingåtts per telefon, brev eller e-post eller via webbplatsen eller något annat medium för distanskommunikation genom att lämna ett meddelande till uppdragstagaren inom 14 dagar från det att han eller hon har tagit emot uppdragsbekräftelsen. Konsumenten har dock inte denna hävningsrätt, om fullgörandet av uppdraget har inletts med konsumentens samtycke.

Uppdragets upphörande

Ni har rätt att avsluta uppdraget när som helst. För att avsluta uppdraget ska Ni meddela ULC skriftligen att Ni önskar avsluta uppdraget. Ni har skyldighet att betala arvoden och utgifter för tid som vi har använt för leverans av tjänsterna fram till dess att Ni på nämnt sätt informerat ULC om upphörandet.

ULC å sin sida har rätt att säga upp uppdraget i enlighet med Finlands Advokatförbunds regler om god advokatsed. Vi har i enlighet med dessa regler bland annat rätt att säga upp avtalet vid betalningsdröjsmål. Uppsägning av avtalet befriar Er inte från att fullfölja återstående betalningar för utfört arbete och kostnader som uppstått innan avtalets uppsägning. Ni förbinder Er även att underteckna handlingar som behövs för att avsluta uppdraget.

Klagomål och krav

ULC:s verksamhet bygger på att dess klienter är nöjda med hur tjänsterna utförs och att ULC:s rådgivning uppfyller och helst överträffar klienternas förväntningar.

Om Ni likväl skulle vara missnöjda eller ha klagomål på ULC ska Ni underrätta ULC och den ansvarige advokaten så snart som möjligt. Om Ni vill framställa krav mot ULC ska Ni göra det så snart som Ni efter en rimlig undersökning har blivit medveten om de omständigheter som Ni grundar kravet på (preklusion). Krav ska dock framställas senast inom tolv månader efter det att Ni blivit medveten om nämnda omständigheter. Om Ert krav grundas på en myndighets eller tredje mans krav mot Er ska ULC ha rätt att bemöta, reglera och träffa en överenskommelse om kravet för Er räkning. Om ULC inte får den rätten ska ULC inte ha något ansvar för kravet mot Er. ULC:s eller vår försäkringsgivares betalning till Er förutsätter att

Ni överför rätten till regress mot tredje man till ULC eller byråns försäkringsgivare.

ULC står under Finlands Advokatförbundets tillsyn och Ni har alltid rätt att framföra klagomål till tillsynsnämnden för att pröva om ULC iakttagit de vägledande reglerna om god advokatsed. Närmare uppgifter om detta förfarande finns på Finlands Advokatförbundets hemsida www.asianajajat.fi.

ULC har sådan ansvarsförsäkring som enligt gällande regelverk ankommer på en finsk advokatbyrå.

Tvistlösning, tillämplig lag och inkasso

Twister kring arvode kan alltid hänskjutas för avgörande vid tillsynsnämnden vid Finlands advokatförbund

Konsumentkunder/privatkunder har möjlighet att väcka talan vid allmän domstol.

Finsk rätt tillämpas på alla våra uppdrag och all rådgivning.

Ifall vid en eventuell tvist situation parterna inte kan komma överens genom förhandlingar eller överenskommelse, löses tvisten som har samband med dessa allmänna villkor eller om någon fråga som rör ULC:s uppdrag, slutligen genom skiljedom enligt Centralhandelskammarens regler för förenklat skiljeförfarande. Skiljeförfarandets säte ska vara Helsingfors, Finland.

ULC har emellertid alltid rätt att välja att vid allmän domstol väcka talan mot Er om förfallna fordringar, eller vidta annan inkassoåtgärd såsom ansökan om betalningsföreläggande. ULC har alltid rätt att väcka sådan talan vid Helsingfors tingsrätt. Reglerna om advokats tystnadsplikt innehåller undantag för bland annat advokats indrivning av egen arvodesfordran. Utebliven betalning kan därför leda till att uppgift, som annars skulle ha omfattats av sekretess, blir offentlig. Inkassoåtgärder kan inte utföras utan att Er relation med ULC blir känd.

ULC har alltid rätt att driva in förfallna fordringar gentemot Er genom ansökan om betalningsföreläggande eller i allmän domstol. ULC har då rätt att väcka talan mot Er antingen vid den domstol där Ni har Er hemvist eller vid Helsingfors tingsrätt, Finland.

Språkversioner

Dessa allmänna villkor finns i en svensk, finsk och engelsk version. För klienter med hemvist i Finland gäller den svensk- och finskspråkiga versionen. För övriga klienter gäller den engelskspråkiga versionen.